

Configurer le Clavier Chinois en AZERTY sur Windows

Configurer le Clavier Chinois en AZERTY sur Windows	1
Objectif	1
Étapes	1
1. Paramètres Windows	1
2. Accéder aux Options de Langue	2
3. Ajouter le Chinois	2
4. Configurer le Clavier Chinois	2
5. Changer la Langue du Clavier	2
6. Modifier la disposition du clavier de QWERTY en AZERTY	3
Mise en œuvre en image	5
	5

Objectif

Cette procédure explique comment ajouter et configurer le clavier chinois sur un système Windows pour permettre la saisie de caractères chinois à l'aide d'un clavier AZERTY.

Étapes

1. Paramètres Windows

1. **Ouvrir la Barre de Recherche Windows :**
 - Cliquez sur l'icône de recherche ou appuyez sur la touche Windows de votre clavier.
2. **Rechercher "Paramètres" :**
 - Tapez "Paramètres" dans la barre de recherche.
3. **Lancer l'Application "Paramètres" :**
 - Cliquez sur l'application "Paramètres" dans les résultats de recherche.

2. Accéder aux Options de Langue

1. **Ouvrir "Langue" :**
 - Dans le menu de gauche, rechercher "Langue" puis cliquer sur "Paramètres de langue".
2. **Ajouter une Langue :**
 - Sous la section "Langues préférées", cliquez sur "Ajouter une langue".

3. Ajouter le Chinois

1. **Rechercher le Chinois :**
 - Dans la fenêtre qui s'ouvre, tapez "Chinois" dans la barre de recherche.
2. **Sélectionner la Version du Chinois :**
 - Sélectionnez la version du chinois que vous souhaitez ajouter, par exemple "Chinois simplifié" (简体中文) ou "Chinois traditionnel" (繁體中文).
3. **Ajouter la Langue :**
 - Modifier les fonctionnalités linguistiques facultatives si vous le souhaitez, puis cliquez sur "Installer". La langue chinoise sera ajoutée à votre système.

4. Configurer le Clavier Chinois

1. **Ouvrir les Options de Langue :**
 - Sous "Langues préférées", cliquez sur la langue chinoise ajoutée, puis sur "Options linguistiques".
2. **Sélectionner le Clavier Chinois :**
 - Sous "Claviers", cliquez sur "Ajouter un clavier".
 - Dans la liste, sélectionnez le clavier chinois que vous souhaitez utiliser, par exemple "Microsoft Pinyin" pour le chinois simplifié.

5. Changer la Langue du Clavier

1. Utiliser la Barre des Langues :

- Une fois le clavier chinois ajouté, vous pouvez changer la langue du clavier en utilisant la barre des langues située dans la barre des tâches. Cliquez sur l'abréviation de langue (par exemple, FRA pour français) et sélectionnez le chinois.

2. Utiliser le Raccourci Clavier :

- Vous pouvez également utiliser le raccourci clavier **Alt + Shift** ou **Windows + Espace** pour basculer entre les langues de clavier installées.

6. Modifier la disposition du clavier de QWERTY en AZERTY

Après avoir installé le Clavier Chinois, votre disposition de clavier sera ajustée en QWERTY. Vous pouvez passer en AZERTY en suivant ces étapes :

REGEDIT4

```
[HKEY_LOCAL_MACHINE\SYSTEM\CurrentControlSet\Control\Keyboard
Layouts\00000404]
"Layout File" = "kbdfr.dll"
[HKEY_LOCAL_MACHINE\SYSTEM\CurrentControlSet\Control\Keyboard
Layouts\00001404]
"Layout File" = "kbdfr.dll"
[HKEY_LOCAL_MACHINE\SYSTEM\CurrentControlSet\Control\Keyboard
Layouts\00001004]
"Layout File" = "kbdfr.dll"
[HKEY_LOCAL_MACHINE\SYSTEM\CurrentControlSet\Control\Keyboard
Layouts\00000804]
"Layout File" = "kbdfr.dll"
[HKEY_LOCAL_MACHINE\SYSTEM\CurrentControlSet\Control\Keyboard
Layouts\00000c04]
"Layout File" = "kbdfr.dll"
[HKEY_LOCAL_MACHINE\SYSTEM\CurrentControlSet\Control\Keyboard
Layouts\E0010404]
"Layout File" = "kbdfr.dll"
[HKEY_LOCAL_MACHINE\SYSTEM\CurrentControlSet\Control\Keyboard
Layouts\E0010804]
"Layout File" = "kbdfr.dll"
[HKEY_LOCAL_MACHINE\SYSTEM\CurrentControlSet\Control\Keyboard
Layouts\E0020404]
"Layout File" = "kbdfr.dll"
[HKEY_LOCAL_MACHINE\SYSTEM\CurrentControlSet\Control\Keyboard
Layouts\E0020804]
"Layout File" = "kbdfr.dll"
```

```
[HKEY_LOCAL_MACHINE\SYSTEM\CurrentControlSet\Control\Keyboard
Layouts\E0030404]
"Layout File" = "kbdfr.dll"
[HKEY_LOCAL_MACHINE\SYSTEM\CurrentControlSet\Control\Keyboard
Layouts\E0030804]
"Layout File" = "kbdfr.dll"
[HKEY_LOCAL_MACHINE\SYSTEM\CurrentControlSet\Control\Keyboard
Layouts\E0040404]
"Layout File" = "kbdfr.dll"
[HKEY_LOCAL_MACHINE\SYSTEM\CurrentControlSet\Control\Keyboard
Layouts\E0050404]
"Layout File" = "kbdfr.dll"
[HKEY_LOCAL_MACHINE\SYSTEM\CurrentControlSet\Control\Keyboard
Layouts\E0050804]
"Layout File" = "kbdfr.dll"
[HKEY_LOCAL_MACHINE\SYSTEM\CurrentControlSet\Control\Keyboard
Layouts\E0060404]
"Layout File" = "kbdfr.dll"
[HKEY_LOCAL_MACHINE\SYSTEM\CurrentControlSet\Control\Keyboard
Layouts\E0070404]
"Layout File" = "kbdfr.dll"
[HKEY_LOCAL_MACHINE\SYSTEM\CurrentControlSet\Control\Keyboard
Layouts\E0080404]
"Layout File" = "kbdfr.dll"
[HKEY_LOCAL_MACHINE\SYSTEM\CurrentControlSet\Control\Keyboard
Layouts\E0090404]
"Layout File" = "kbdfr.dll"
[HKEY_LOCAL_MACHINE\SYSTEM\CurrentControlSet\Control\Keyboard
Layouts\E00E0804]
"Layout File" = "kbdfr.dll"
[HKEY_LOCAL_MACHINE\SYSTEM\CurrentControlSet\Control\Keyboard
Layouts\E01F0404]
"Layout File" = "kbdfr.dll"
```

1. **Modification du Registre :**

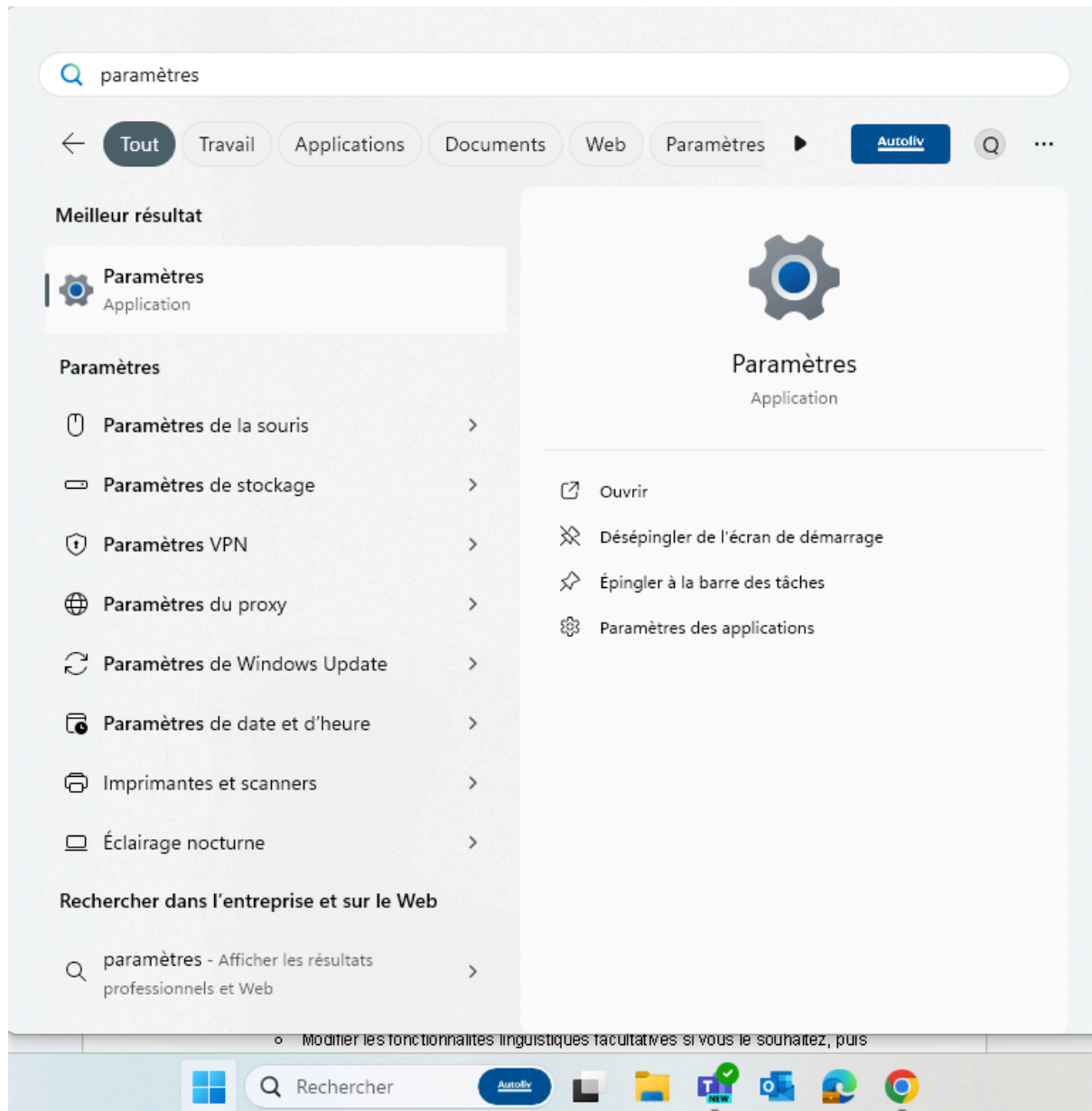
- Copiez le code ci-dessus et collez-le dans un fichier texte, "Bloc-notes". Enregistrez ce fichier avec une extension **.reg** (par exemple, **chinois_azerty.reg**).

2. **Exécuter le Fichier de Registre :**

- Double-cliquez sur le fichier **.reg** que vous avez créé.
- Valider les modifications avec la demande en mode administrateur.
- Cliquez sur "Oui" pour confirmer l'ajout des informations au registre.
- Redémarrez votre ordinateur pour appliquer les changements.

Mise en œuvre en image

1. Paramètres Windows



2. Accéder aux Options de Langue

The image shows two screenshots from a Windows 10 system. The top screenshot is the 'Paramètres' (Settings) application, specifically the 'Système' (System) category. On the left, a search bar contains the word 'langue'. Below it, a list of search results is shown: 'Paramètres de langue', 'Modifier les paramètres de langue et de clavier', 'Ajouter une langue à cet appareil', 'Télécharger les polices de toutes les langues', and 'Choisir la langue que vous parlez sur votre appareil'. The right side of the 'Système' page shows various system settings like 'Écran', 'Son', 'Notifications', 'Concentration', 'Marche/Arrêt', 'Stockage', 'Partage de proximité', 'Multitâche', 'Espace développeurs', and 'Activation'. The bottom screenshot is the 'Heure et langue > Langue et région' (Time & Language > Language & Region) settings page. It features a message: 'Certains de ces paramètres sont gérés par votre organisation.' (Some of these settings are managed by your organization). Under the 'Langue' (Language) section, it shows 'Langue d'affichage de Windows' (Windows display language) set to 'Français (France)'. Below that, it lists 'Langues préférées' (Preferred languages) with a description: 'Les applications du Microsoft Store s'afficheront dans la première langue prise en charge répertoriée dans cette liste'. Two languages are listed: 'Français (France)' and 'Anglais (États-Unis)', each with a three-dot menu icon to its right. A yellow button labeled 'Ajouter une langue' (Add a language) is visible in the top right corner of the 'Langues préférées' section.

Paramètres

Quentin Parc
quentin.parc.external@autoliv.com

langue

Paramètres de langue

Modifier les paramètres de langue et de clavier

Ajouter une langue à cet appareil

Télécharger les polices de toutes les langues

Choisir la langue que vous parlez sur votre appareil

Afficher tous les résultats

Accessibilité

Confidentialité et sécurité

Windows Update

Système

LIV-OF-WD0003
HP Elite Mini 600 G9 Desktop PC
Renommer

Windows Update
• Votre attention est requise

Écran
Moniteurs, luminosité, éclairage nocturne, profil d'écran

Son
Niveaux de volume, sortie, entrée, périphériques sonores

Notifications
Alertes provenant d'applications et du système, ne pas déranger

Concentration
Réduire les distractions

Marche/Arrêt
Écran et veille, mode d'alimentation

Stockage
Espace de stockage, lecteurs, règles de configuration

Partage de proximité
Détectabilité, emplacement des fichiers reçus

Multitâche
Ancrer les fenêtres, bureaux, changement de tâches

Espace développeurs
Ces paramètres sont uniquement destinés à une utilisation de développement

Activation
Faire passer votre ordinateur à une version d'essai de Windows 10

Heure et langue > Langue et région

Certains de ces paramètres sont gérés par votre organisation.

Langue

Langue d'affichage de Windows
Les fonctionnalités de Windows, telles que les paramètres et l'Explorateur de fichiers, s'affichent dans cette langue.

Français (France) ▾

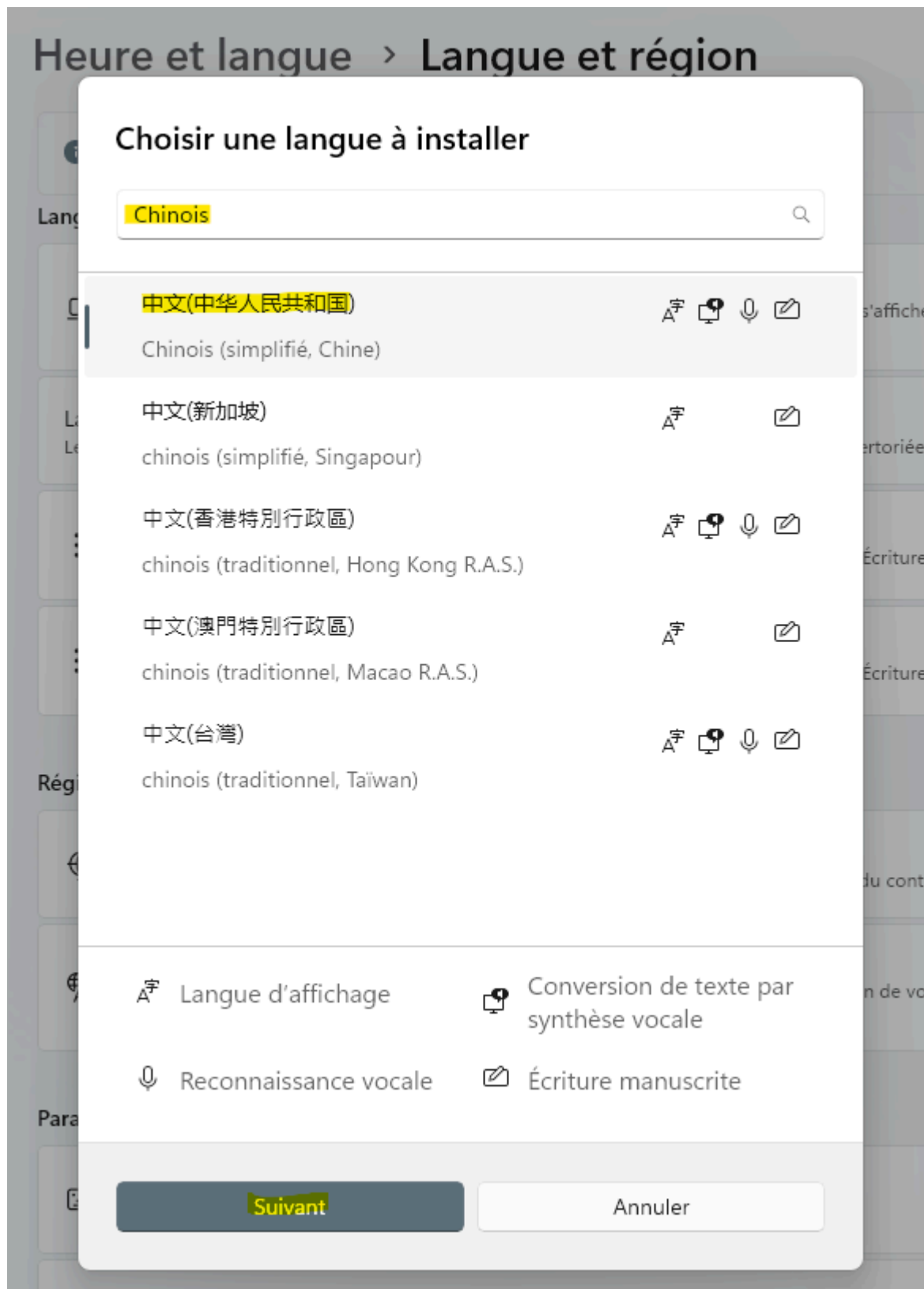
Langues préférées
Les applications du Microsoft Store s'afficheront dans la première langue prise en charge répertoriée dans cette liste

Ajouter une langue

Français (France)
module linguistique, conversion de texte par synthèse vocale, reconnaissance vocale, Écriture manuscrite, frappe de base

Anglais (États-Unis)
module linguistique, conversion de texte par synthèse vocale, reconnaissance vocale, Écriture manuscrite, frappe de base

3. Ajouter le Chinois








Installer des fonctionnalités linguistiques

Langue par défaut

中文(中华人民共和国)




Fonctionnalités linguistiques facultatives

- ☒  Module linguistique ⓘ
- ☒  Conversion de texte par synthèse vocale ⓘ
- ☒  Reconnaissance vocale de base ⓘ
- ☒  Reconnaissance vocale améliorée ⓘ
- ☒  Écriture manuscrite ⓘ

Préférences linguistiques

- ☐ Définir comme ma langue d'affichage de Windows ⓘ

Fonctionnalités linguistiques requises

-  Frappe de base ⓘ
-  Reconnaissance optique de caractères ⓘ
-  Polices supplémentaires ⓘ


Choisir une autre langue

Installer


Annuler

4. Configurer le Clavier Chinois

Heure et langue > Langue et région

 Certains de ces paramètres sont gérés par votre organisation.


Langue


 **Langue d'affichage de Windows**
Les fonctionnalités de Windows, telles que les paramètres et l'Explorateur de fichiers, s'affichent dans cette langue. Français (France) ▾

Langues préférées


Les applications du Microsoft Store s'afficheront dans la première langue prise en charge répertoriée dans cette liste

Ajouter une langue

 **Français (France)**
module linguistique, conversion de texte par synthèse vocale, reconnaissance vocale, Écriture manuscrite, frappe de base ...

 **Anglais (États-Unis)**
module linguistique, conversion de texte par synthèse vocale, reconnaissance vocale, Écriture manuscrite, frappe de base ...

 **Chinois (simplifié, Chine)**
module linguistique, conversion de texte par synthèse vocale, reconnaissance vocale, Écriture manuscrite, frappe de base ... ^

 Voix naturelle du narrateur

 Reconnaissance vocale améliorée

... Options linguistiques

↑ Monter

↓ Descendre

🗑 Supprimer

Claviers

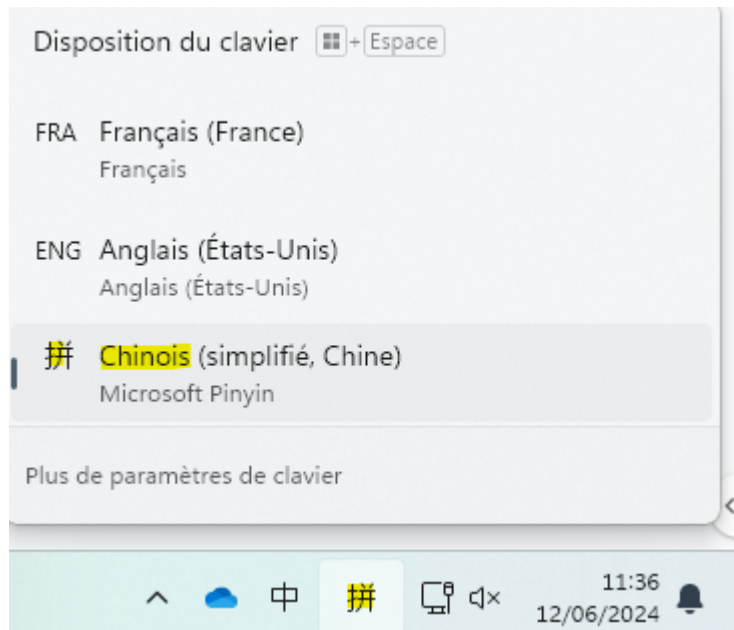
Claviers installés

Pour les dispositions de touches et options d'entrée spécifiques d'une langue

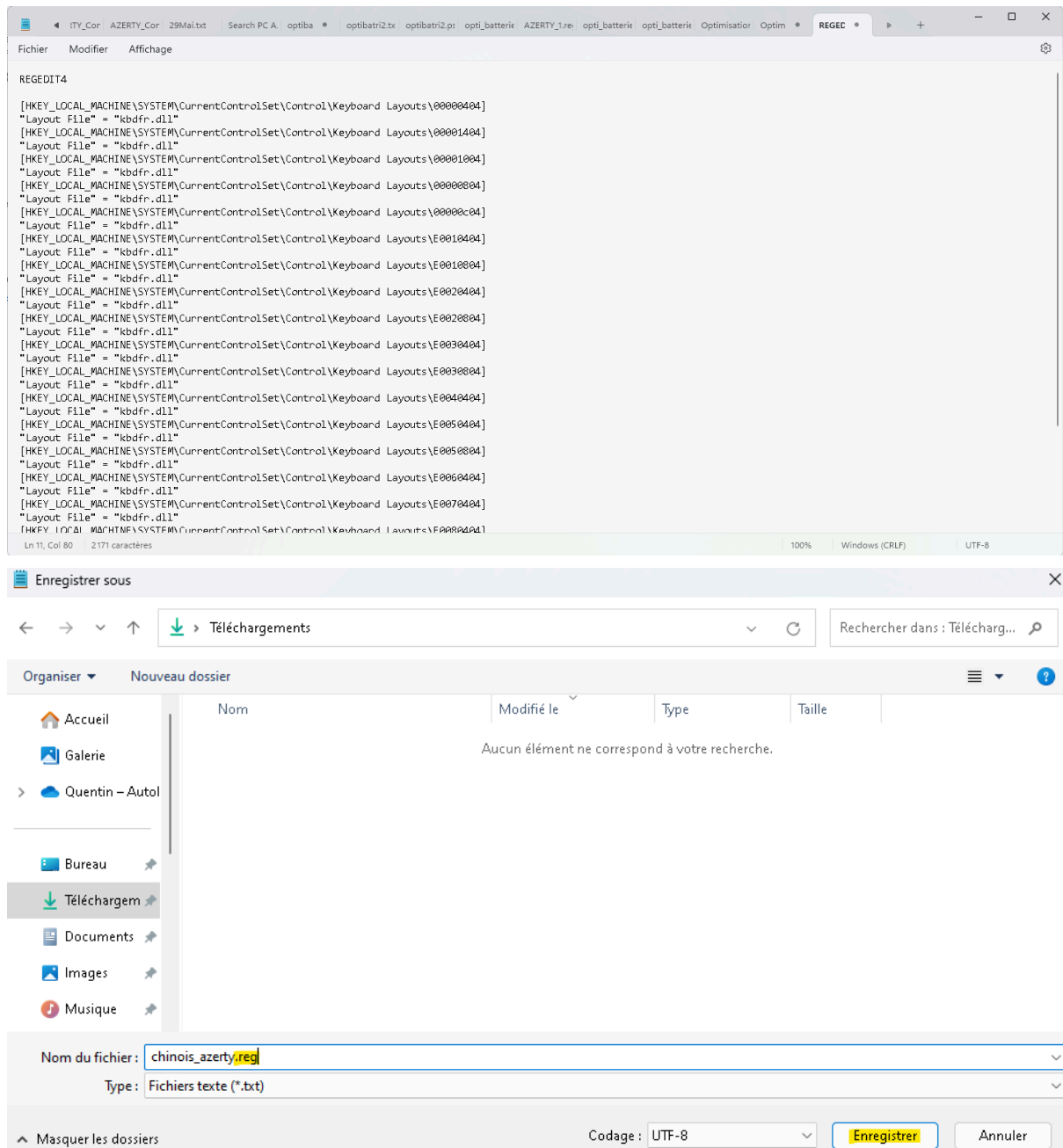
Ajouter un clavier

 **Microsoft Pinyin**
Éditeur de méthode d'entrée ...

5. Changer la Langue du Clavier



6. Modifier la disposition du clavier de QWERTY en AZERTY



Demande du Mode Administrateur

Registry Editor



Adding information can unintentionally change or delete values and cause components to stop working correctly. If you do not trust the source of this information in C:\Users\quentin.parc\Downloads\chinois_azerty.reg, do not add it to the registry.

Are you sure you want to continue?

Yes

No



Registry Editor



The keys and values contained in C:\Users\quentin.parc\Downloads\chinois_azerty.reg have been successfully added to the registry.

OK



Options de connexion



Mettre en veille



Arrêter



Redémarrer